



HAPpenings!

PROYECTO DE ASUNTOS HISPANOS

Somos una organización dedicada al desarrollo del liderazgo y el apoyo a las necesidades de la comunidad inmigrante en el proceso de integración social

Agosto 2015

El Oeste de Colorado es Construido con el Carácter de los Inmigrantes

En estos meses, los Comités han estado muy activos promoviendo la colaboración con grupos regionales y estatales, facilitando sesiones informativas, organizando actividades, hablando con oficiales electos y ayudando a HAP en la colección de fondos para dar un mejor servicio en los programas.

Una de la principales actividades fue la asamblea de representantes de los Comités que se reunieron para compartir experiencias, evaluar y planificar los temas prioritarios para el resto del 2015. Durante esta jornada, tuvimos la visita de David Romero, presidente municipal de Montrose, quien habló sobre la importancia de trabajar juntos en los proyectos de la ciudad y asegurar que las voces de los grupos minoritarios sean escuchadas.

Nuestros gobiernos municipales están muy animados por incluir las voces de los grupos minoritarios en sus planes de trabajo y esta es una oportunidad y una responsabilidad que como inmigrantes debemos corresponder.

La diversidad es clave para la prosperidad económica y los inmigrantes necesitamos ser mas visibles y participativos para ser tomados en cuenta, y ganar la igualdad de oportunidades para todos.



En Colorado pedimos para la familia inmigrante, una oportunidad justa



Formando el Liderazgo

El desarrollo del liderazgo y nuestra participación como un movimiento por la justicia y la igualdad es parte fundamental del trabajo de HAP.

Foto abajo: Entrenamiento sobre organización en Montrose con el apoyo de WCC y WORC



Arriba: Miembros del Comité de Montrose durante una convivencia con representantes de la ciudad, el Departamento de Policía y la organización Live Well el pasado 29 de Julio.



Foto abajo: Tom Acker, miembro de la mesa directiva de HAP y Presidente del Western Slope Anti Trafficking, WAST, habla durante un panel dirigido a las agencias que trabajan este tema en Denver.



Las imágenes son mejor que las palabras, porque los colores de nuestra diversidad son el color de un gran país llamado hogar



Tenemos una oportunidad para hacer un cambio

HAP apoya al Departamento de Labor (DOL) para que actualice las regulaciones de los trabajadores H2A y sean incluidos bajos los estándares de las leyes laborales para la mano de obra extranjera trabajando en los Estados Unidos de Norteamérica.

Una cultura de discriminación ha dejado intacta una industria que solo puede operar con mano de obra extranjera. En esta industria, HAP y otras agencias han encontrado serios abusos a los derechos humanos que han estado fuera del conocimiento público. Serias investigaciones también han sido producidas con la ayuda de periódicos y universidades.

La industria de las ovejas es la única industria estadounidense que usa mano de obra extranjera y que ha quedado fuera de las normas federales para todo trabajador en los Estados Unidos.

Una industria que usa las tierras públicas para operar, que no requiere alta tecnología, ni maquinaria industrial, ni otras materias primas, y que mantiene salarios de \$750.00 dólares a trabajadores 7 días de la semana las 24 horas, no reflejan los valores de nuestra cultura, ni los principios del libre mercado. El Departamento de Labor (DOL) ha elaborado una propuesta que intenta actualizar las regulaciones a las visas H2A, pero la industria dice que un aumento de salario los llevaría a cerrar sus operaciones.

“Colorado alcanzó el 3er puesto en el número de ovejas en el país este año y fue 3ro en el 2012 en el valor de las ventas por \$87 millones. Es difícil imaginar que cada rancho en el estado podría salir de una industria con este tipo de demanda”. Reportaje en Daily Sentinel, Agosto 8, 2015.

- ♦ HAP ha continuado visitando a los trabajadores para distribuir comida, ropa e informar sobre sus derechos humanos.
- ♦ HAP ha ayudado en este periodo a 2 trabajadores para recibir asistencia médica por accidentes de trabajo. La falta de regulaciones permitió que estos trabajadores fueran abandonados cuando ya no podían seguir trabajando. Con evidencias de haber sufrido tráfico laboral, ellos están ahora recibiendo asistencia para ganar protección migratoria.

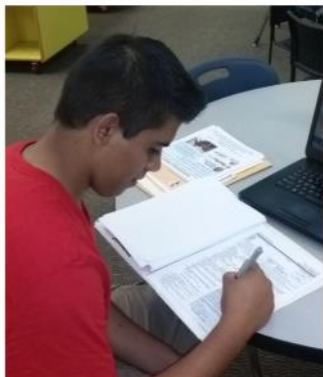


“pienso que vivir en la cárcel es más fácil que vivir en la soledad en que vivimos. ...No existe un ovejero que no ha llorado recordando a sus hijos, a su esposa y sus amigos”... “Yo he pasado un tiempo muy duro aquí, sobre todo, después de tener dos accidentes de trabajo, incluso una vez manejando un tractor. Ahora he sabido que yo no estoy permitido manejar maquinaria y que debía recibir otro pago por hacerlo”. Palabras de un trabajador

“Aumentar el salario?... Estas bromeando? Agrega \$1,200 al mes en comida... y con utilidades... ellos ganan cerca de \$4,000 dólares al mes”. Carta al editor de un empleador



Ya estamos ayudando a muchas familias con Inmigración



El Programa de Asistencia Legal en Inmigración de HAP, aprobado por el Departamento de Justicia el 15 de abril del 2015 ya está asistiendo a muchas familias para mejorar sus vida a través de un ajuste migratorio. Las dos representantes acreditadas

de HAP están atendiendo familias cada semana. Al momento, 3 personas han ganado un estatus con la aprobación del USCIS; 21 jóvenes han recibido su permiso de trabajo, conocido como DACA; otras 11 personas tienen iniciados sus casos por petición familiar y muchos otros han recibido orientación y referencia para recibir asistencia legal confiable. Participar en una junta informativa mensual es un requisito para poder recibir asistencia legal. Cuando HAP no puede representar a una familia, siempre se



les comparte una lista de abogados de AILA con buen historial profesional; al mismo tiempo, hemos prevenido a la comunidad sobre los casos de fraude y de mala práctica de personas no autorizadas como ha sucedido con algunos notarios.

Una prioridad para los siguientes meses es ayudar a aquellos que califican para la ciudadanía.

Los permisos de trabajo (DACA) ha sido un ejemplo del impacto económico y social de dar la oportunidad a jóvenes para trabajar. Las estadísticas muestran que de los jóvenes con DACA, 76% ya son parte de la fuerza laboral y 20% están en la universidad.

Una pequeña oportunidad está haciendo un cambio enorme, y podría ser mucho mejor con la aprobación de DAPA que sigue pendiente en una corte federal.

En HAP necesitamos el apoyo de toda la comunidad para seguir trabajando por la igualdad de oportunidades.

Nosotros Caminamos por la Vida

El 25 de mayo, gentes de todas partes del Norte de América, comenzaron la 11va caminata de 75 millas, la cual dura una semana y es para llamar la atención sobre la crisis de los derechos humanos en la frontera sur. La caminata *Migrant Trail: We Walk for Life* es un esfuerzo colectivo de personas de diversas regiones, credos, edades y razas que gritan por un cambio en ambos lados de la frontera.

Desde 1990, se estima que más que 6,000 hombres, mujeres y niños han perdido sus vidas cruzando la frontera México-Estados Unidos, como un resultado directo de fallidas políticas de inmigración. En el verano, las temperaturas en Arizona alcanzan los 3 dígitos y el número de muertes se incrementa por deshidratación y calor. Los participantes del Migrant Trail emprenden la caminata para decir **no más muertes en el desierto.**



Antes de ir a vivir a Crested Butte, yo viví en Arizona por 40 años. Yo hice el Migrant Trail en memoria de aquellos que han muerto en nuestros desiertos y en solidaridad con aquellos que pueden entrar al país únicamente cruzando bajo ese implacable sol. Yo caminé junto a muchas gentes que me dieron la esperanza que nuestras políticas un día serán más humanas. **Kathy Norgard.**

Foto arriba extremo izquierdo: Kathy con amigos de HAP durante una reunión con el Comité de Gunnison. Una narración mas completa del Migrant Trial puede ser encontrado en el sitio web: www.hapgj.org

Próximas Actividades

Como parte del programa Welcoming Colorado, estamos organizando la registraci3n de votantes durante la Ceremonia de Naturalizaci3n en el Colorado National Monument el 16 de Septiembre. Durante la Semana Nacional de Bienvenida, el Mes de la Herencia Hispana, y el D3a Nacional de Registraci3n de Votantes el 22 de Septiembre, miembros de HAP estar3n dando informaci3n sobre el proceso de Ciudadan3a y registrando a los Nuevos Americanos en la Biblioteca de Clifton y de Grand Junction, como una colaboraci3n no partidario.



Celebraci3n del Mes de la Herencia Hispana en el Condado de Mesa

- ♦ 15 de Septiembre a las 5:30: Ceremonia de apertura a la semana de festividades en Biblioteca Central
- ♦ 16 de Septiembre a las 10:00am.: Ceremonia de Naturalizaci3n en el National Monument.
- ♦ 19 de Septiembre, 5:30 pm: Aniversario de HAP.
- ♦ 22 de Septiembre de 10-6:00 pm, Registraci3n de votantes en la Biblioteca de Grand Junction y Clifton.
- ♦ 28 de Septiembre a las 6:00pm Sesi3n Informativa Mensual con participaci3n de agencias locales.
- ♦ 5 de Octubre, 10:00-3:00 am: Homenaje a Rich Lopez en el Western Colorado Museum.

Vea la lista completa de actividades en el sitio web



Aniversario de HAP y el Reverendo John Kiernan Award

Únase a nosotros para honrar a Rick Baer, Beverly Lyne y el Mesa County Libraries Literacy Center, quienes recibir3n el John Kiernan Award por sus servicios a la comunidad inmigrante y refugiada en el oeste de Colorado.

S3bado 19 de Septiembre de 5:30-7:30 pm., en la Iglesia Cat3lica Inmaculado Coraz3n de Maria en Grand Junction.

Valor de la cena es \$15.00 d3lares y puede comprarlo a trav3s de los miembros de HAP o llamando al 970.249.4115.

Cada a3o, HAP honra a individuos y organizaciones que sobresalen por su trabajo por la justicia.

Tambi3n puede ayudarnos como voluntario durante el evento .



Haga una donaci3n en honor a Rick, Beverly o el Literacy Center:
Donaciones online: www.hapgj.org
O enviando un cheque a:
Hispanic Affairs Project (HAP)
300 N. Cascade Avenue Suite C4
Montrose, CO 81401